



POWER OF ATTORNEY

Given by an individual

PROCURATION

Donnée par un particulier

KNOW all persons by these presents that I
SACHEZ tous par les présentes que je

of
de

(name in full - nom au complet)

(full address of firm - adresse au complet)

in the province of
dans la province de

doing business under the name of
faisant affaires sous la raison sociale de

(name of firm - raison sociale)

have made and appointed and by these presents does make and appoint
a nommé et constitu et, par les présentes, nomme et constitue

(name of person or firm - nom de la personne ou de l'entreprise)

of
de

as my true and lawful attorney and agent up to and inclusive of the
mon mandataire et agent légitime et autorisé jusqu'au

(date)

day of
jour d
unless before that day I revoke this power of attorney by giving notice in writing to the Canada Customs and Revenue
inclusivement, moins qu'avant ladite date je ne révoque la présente procuration par avis crit l'Agence des douanes et

(month - mois)

(y - a)

Agency (CCRA), to receive from the Receiver General for Canada all such sum or sums of money as are now due, or may hereafter become due and payable to me
du revenu du Canada, aux fins de toucher du receveur général du Canada toute somme ou toutes les sommes d'argent qui me sont ou seront dues et payables,

and to
ces sommes devant
any applicable interest on the order of CCRA
tout intérêt applicable sur l'ordre de l'Agence,

(include; exclude - inclure, exclure)

of the Government of Canada, relative to
du gouvernement du Canada, relativement

(Give sufficient particulars to identify the refund or drawback claims. - Fournissez suffisamment de précisions pour identifier les demandes de

remboursement ou de drawback.)

but not exceeding in all
mais n'excédant pas en tout
dollars (\$)

I hereby ratify and confirm and agree to ratify and confirm all that my said attorney and agent may do by virtue hereof.
Par les présentes, je ratifie et confirme et conviens de ratifier et confirmer tout ce que ledit mandataire et agent pourra faire en vertu de la procuration.

As witness my hand at
En foi de quoi j'ai signé

this
ce

day of
jour d

(city, town, or village - cité, ville ou village)

(date)

(month - mois)

(y - a)

Executed in the presence of:
Signée en présence de:

(signature of witness - signature du témoin)

(signature)

(Affidavit of witness below must be completed.)
(L'affidavit du témoin ci-dessous doit être rempli.)

AFFIDAVIT OF WITNESS

AFFIDAVIT DU T MOIN

TO WIT: I,
SAVOIR: Je,

of
du

(full name of witness - nom au complet du témoin)

(full address - adresse au complet)

in the province of
dans la province de

make oath and say:
 tant d ment asserment  d pose et dis:

- 1. That I was personally present and did see
Pr sent en personne, j'ai vu

named in the above instrument, who is personally known to me, to be the person named therein, duly sign and execute the same for
nomm  dans le présent instrument et, de moi connu personnellement, comme la personne y étant d sign e d ment le souscrire aux
fins mentionn es.

- 2. That the same was executed at
Ledit instrument a  t  sign 

in the province of
dans la province de

and that I am the subscribing witness thereto.
et j'en suis le t moinsignataire.

- 3. That I know the said
Je connais ledit

and this person is in my
qui, ce que je crois, a

belief the full age of eighteen years.
dix-huit ans révolus.

Sworn before me at
Assermenté devant moi

in the province of
dans la province de

this
ce

(city, town, or village - cité, ville ou village)

(date)

day of
jour d

(month - mois)

(y - a)

(justice of the peace, commissioner or notary - juge de paix, commissaire, notaire)

(signature of witness - signature du témoin)

Do not use this area - N'inscrivez rien ici

The above POWER OF ATTORNEY has been approved by:
La PROCURATION ci-dessus a  t  approuv e par :

(signature)

(date)

Instructions to complete
POWER OF ATTORNEY

When given by an individual

1. Carefully read the form prior to actual completion. Incomplete or improperly completed forms will be returned. Missing information will not be inserted by CCRA personnel. This form must be an original.
2. Do not add or alter any of the text.
3. An individual, operating under a firm name, should indicate this name. (This will be the name under which the refund or drawback claim will be filed.)
4. The expiry date should give sufficient time to cover all the intended transactions including the issue of cheques.
5. It must be indicated whether interest, if any, is to be included or excluded in the power of attorney.
6. Brief details as to the refund(s) or drawback(s) covered by the power are required.
7. The dollar amount of the power of attorney must be stated and the body and figures must be in agreement.
8. The amount should recognize the possibility of interest payments if such is intended to be paid to the agent.
9. The signing of the power of attorney must be witnessed.
10. This witness must give the affidavit as set out before a justice of the peace, commissioner or notary.

Instructions concernant la façon de remplir
LES PROCURATIONS

Données par un particulier

1. Veuillez lire attentivement le formulaire avant de le remplir. Les formulaires incomplets ou incorrectement remplis seront retournés. Les renseignements manquants ne seront pas inscrits par le personnel de l'Agence. Le formulaire doit être un original.
2. Ne pas faire d'ajout ni de modification au texte.
3. Un particulier faisant affaires sous une raison sociale doit indiquer cette raison sociale (le remboursement ou le drawback seront classés sous ce nom).
4. La date d'expiration doit être suffisamment repoussée pour que le délai puisse couvrir toutes les transactions prévues, y compris l'émission des chèques.
5. On doit indiquer si l'intérêt, le cas échéant, doit être inclus dans la procuration ou en être exclu.
6. On doit fournir de brèves précisions au sujet du ou des remboursements ou drawbacks visés par la procuration.
7. On doit indiquer le montant en dollars de la procuration, et les chiffres fournis doivent être conformes au corps de la procuration.
8. Le montant établi doit tenir compte du paiement de l'intérêt éventuel si celui-ci doit être versé au mandataire.
9. La procuration doit être signée devant témoin.
10. Le témoin doit remplir l'affidavit fourni devant un juge de paix, un commissaire ou un notaire.